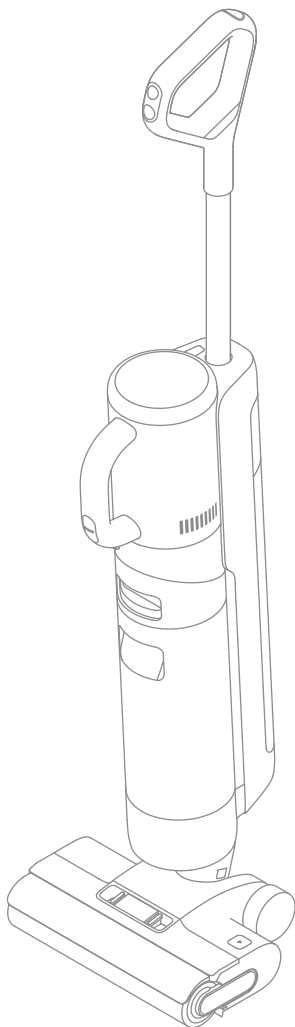


# Dreame H12 Dual

Vezeték nélküli függőleges  
felmosó porszívó

Használati  
utasítás



A jelen kézikönyvben található illusztrációk csak  
illusztrációs célokat szolgálnak. Kérjük, tekintse meg a  
tényleges terméket.

**dreame**

# KÖSZÖNÖM

HOGY MEGVÁSÁROLTA EZT  
A TERMÉKET.

## Gyors indítás

Kérjük, hogy a QR-kód beolvasásával  
regisztráljon Dreame-fiókra. Használati  
utasítások és különleges ajánlatok állnak  
rendelkezésre.



Ennek eredményeként kiváló minőségű, optimális  
teljesítményre tervezett terméket kap.

# Fontos biztonsági utasítások

Használat előtt olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat, és őrizze meg a későbbi használatra.

Elektromos készülék használatakor mindig tartsa be az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, többek között:

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES HASZNÁLATI UTASÍTÁST (EZT A KÉSZÜLÉKET). A figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

**FIGYELMEZTETÉS** - A tűz, áramütés vagy sérülés veszélyének csökkentése érdekében:

## Felhasználási korlátozások

- A terméket nem használhatják 8 év alatti gyermekek, illetve fizikai, érzékszervi vagy értelmi fogyatékkal, korlátozott tapasztalattal vagy elégtelen ismeretekkel rendelkező személyek szülő vagy gondviselő felügyelete nélkül a biztonságos működés biztosítása és a veszélyek elkerülése érdekében. Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítást és karbantartást.
- A műanyag fólia veszélyes lehet. A fojtási veszélyek elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekektől.
- Kizárólag beltéri használatra, padlófelületeken, például vinil, csempe, tömített fa stb. Vigyázzon, hogy ne fusson át laza tárgyakon vagy szőnyegszéleken. A kefe hátrataratása a szíj idő előtti meghibásodását okozhatja.
- Kizárólag a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja. Csak a gyártó által ajánlott alkatrészeket használjon.
- Ne tegye ki a készüléket tűznek vagy túlzott hőnek. Tűznek vagy túlzott hőnek való kitétel robbanást okozhat.
- Ne használja a készüléket nagyon meleg vagy hideg környezetben (5°C /41°F alatt vagy 40°C /104°F felett). A készüléket 5°C/41°F feletti és 40°C /104°F alatti hőmérsékleten töltsse fel).
- Ne merítse a készüléket folyadékba.
- Ne használjon gyúlékony vagy gyúlékony folyadékokat, például benzint a tisztításhoz. Ne használja olyan helyen, ahol gyúlékony vagy gyúlékony folyadékok lehetnek jelen.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a nyílásokba. Ne használja a készüléket, ha bármelyik nyílás el van zárva; távolítsa el a port, szöszöket, hajszálakat és mindent, ami akadályozhatja a légáramlást.
- Ne tisztítsa mérgező anyagokkal (fehérítő, ammónia, lefolyótisztító stb.). Ne tisztítson kemény vagy éles tárgyakat, például üveget, szögeket, csavarokat, érméket stb.
- Ne használja a készüléket zárt térben, ahol olajfestékgőz, oldószer, bizonyos molyirtó anyagok, gyúlékony porok vagy más robbanásveszélyes vagy mérgező gőzök vannak. Ne tisztítson semmi olyat, ami ég vagy füstöl, például: cigarettát, gyufát vagy forró hamut.
- Ne használja megfelelően felszerelt szűrők nélkül.
- Tartsa távol a haját, a laza ruházatot, az ujjakat és más testrészeket a porszívó és tartozékai szívónyílásaitól és mozgó részeitől.
- Használat közben tartsa távol a földkábeleket a készüléktől. A készülék földkábelrel való érintkezése veszélyeket okozhat.
- Lépcsőtisztításkor különösen óvatosan járjon el.

# Fontos biztonsági utasítások

## Karbantartás és tárolás

- Meg kell akadályozni a készülék véletlen elindítását. Győződjön meg arról, hogy a készülék felvétele vagy szállítása előtt a hálózati kapcsoló OFF állásban van. A készüléket úgy cipelni, hogy az ujjai a kapcsolón van, vagy olyan berendezéseket feszültség alá helyezni, amelyeknél a hálózati kapcsoló be van kapcsolva, balesetveszélyes.
- Győződjön meg arról, hogy a készüléket vízszintes felületre helyezi. Ne használja a készüléket ugyanabban a helyzetben, ha a készüléknek forgó kefeje van, és a fogantyú nem teljesen függőleges. Ne tárolja a készüléket olyan helyen, ahol megfagyhat.
- Kapcsolja ki és húzza ki a készüléket, ha nem használja, tisztítás, karbantartás vagy szervizelés előtt, valamint a mozgó kefe készülékhez való csatlakoztatása vagy leválasztása előtt.
- Ne használjon sérült vagy módosított készüléket. A sérült vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlan viselkedést mutathatnak, ami tüzet, robbanást vagy sérülésveszélyt okozhat.
- Ne módosítsa vagy próbálja megjavítani a készüléket, kivéve a használati utasításban megadott módon.
- Ne használja a készüléket sérült alkatrészekkel (pl.: töltőtálp, hálózati kábel stb.). Ha bármelyik alkatrész megsérül, azt a gyártónak, hivatalos szervizközpontnak vagy hasonló képesítéssel rendelkező személynek kell kicserélnie a veszély elkerülése érdekében.
- A javítási szolgáltatást csak szakképzett személy végezheti, kizárólag azonos pótalkatrészek felhasználásával. Ez biztosítja a termék biztonságának megőrzését.

## Akkumulátor és töltés

- A készülék töltéséhez kizárólag a készülékhez mellékelt töltőállványt használja. Csak a HCB3/HCB6 töltőállványt használja.
- Kövesse az összes töltési utasítást, és ne töltsse a készüléket az akkumulátoron feltüntetett hőmérsékleti tartományon kívül, mivel ez növeli a tűzveszélyt.
- A töltőalappal szárító funkcióval van ellátva, és csak a készülék keféjének szárítására alkalmas.
- Tartsa távol a töltőbázis kábelét a fűtött felületektől. Ne érintse nedves kézzel a töltőalappal csatlakozóját vagy a készüléket. A készülék leválasztásához a töltőalappal dugóját fogja meg, ne a kábelt.
- Ne mozgassa a töltőalapot a kábel húzásával, ne használja a kábelt fogantyúként, ne zárja be az ajtót a kábelre, és ne húzza a kábelt éles szélek vagy sarkok körül.
- Ez a termék újratölthető akkumulátort tartalmaz, amelyet csak szakképzett szakemberek vagy szervizek cserélhetnek ki.
- A lítium akkumulátor környezetre veszélyes anyagokat tartalmaz. A készülék ártalmatlanítása előtt az újratölthető akkumulátort először ki kell venni, majd a használat helye szerinti ország vagy régió helyi törvényeinek és előírásainak megfelelően kell kidobni vagy újrahasznosítani.
- Az akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani az áramforrásról. Tartsa az akkumulátorokat gyermekek számára elérhetetlen helyen. Soha ne tegyen újratölthető akkumulátort a szájba. Ha lenyelte, forduljon orvoshoz.
- Zord körülmények között soha ne érintsen meg olyan akkumulátort, amelyből folyadék szivároghat ki. Ha véletlen érintkezés történik, öblítse le a területet vízzel. Ha folyadék kerül szembe, azonnal forduljon orvoshoz. Az akkumulátorból kifolyó folyadék irritációt vagy égési sérüléseket okozhat.

# Fontos biztonsági utasítások

## Szimbólumok



II. osztályú földelés



Miniatűr biztosítékkapcsoló időkésleltetéssel, ahol T 3,15A az idő-áram karakterisztikus szimbólum.



Levehető tápegység



Olvassa el a használati utasítást



Motoros tisztítófej vízkivételi funkcióval



EU-s ártalmatlanítási információk (WEEE)

Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek elektromos és elektronikus berendezések hulladékának minősülnek (WEEE a 2012/19/EU irányelv szerint), és hasznos élettartamuk végén nem szabad más hulladékkal együtt ártalmatlanítani őket. Az emberi egészség és a környezet védelme érdekében kérjük, hogy a használt készülékeket a kormány vagy a helyi hatóságok által kijelölt ártalmatlanítási helyen helyezze el. A használt termék megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív hatásokat. További információért forduljon a helyi hatósághoz vagy a telepítőhöz.

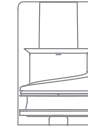
TARTSA BE EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT  
Kizárólag otthoni használatra

Mi, a Dreame Trading (Tianjin) Co. Ltd. ezennel kijelentjük, hogy ez a berendezés megfelel az alkalmazandó európai irányelveknek és szabványoknak, valamint azok módosításainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: <https://global.dreameotech.com>.

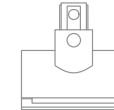
Részletes elektronikus kézikönyv a következő címen található  
<https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

# Termékleírás

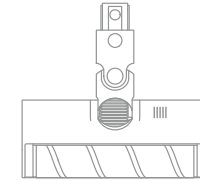
## Alkatrészek listája



Porgyűjtő tartály  
szerelvény



Mini kefe



Puha forgókefe



Multifunkciós  
eszköz



Tartalék forgókefe



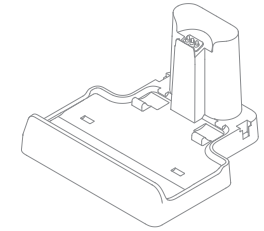
Tisztítókefe



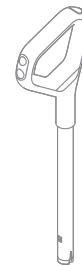
Tároló konténer



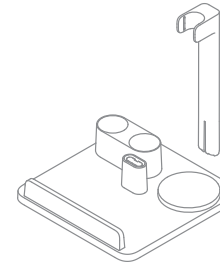
Töltőbázis



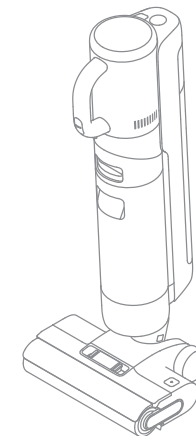
Cserélhető szűrő



Fogantyú



Felszerelés a  
tartozékok



Fő test

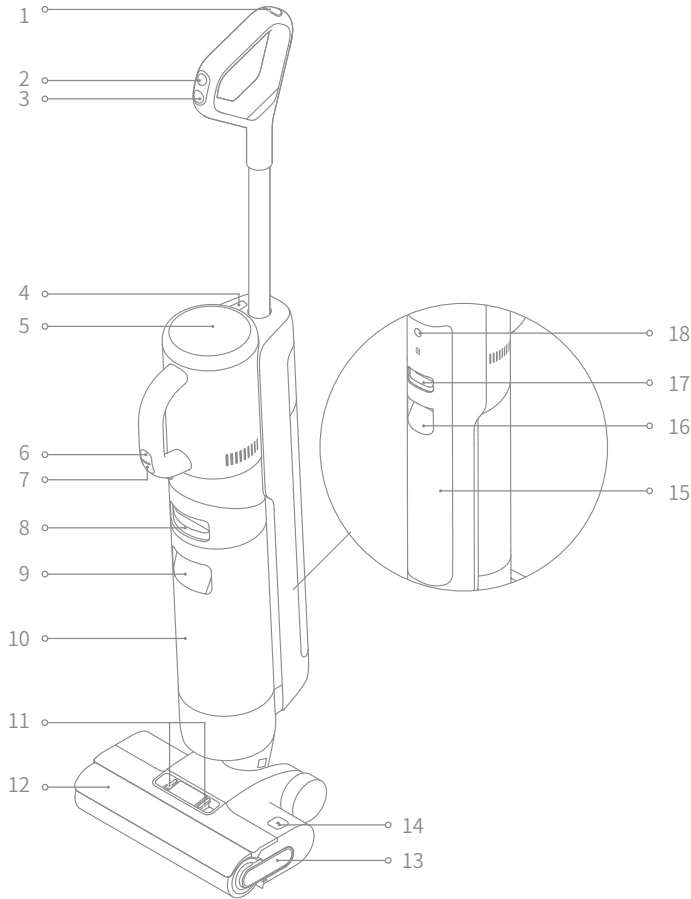


Hosszabbító rúd



# Termékleírás

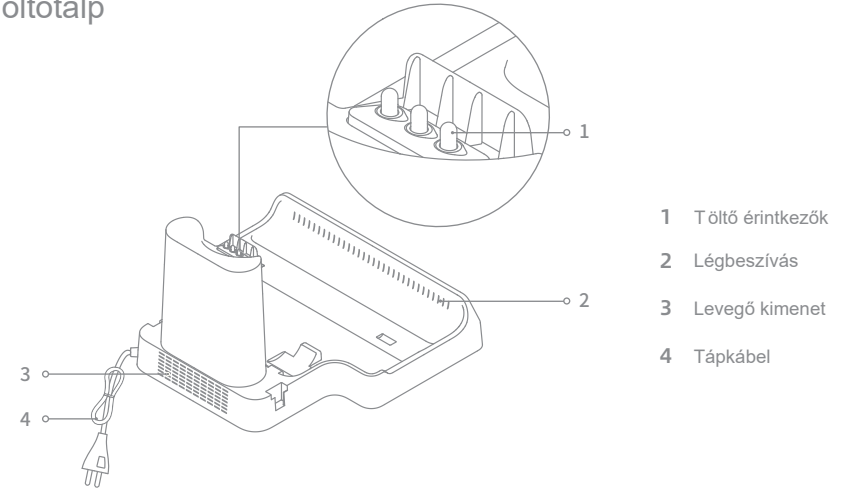
## Nedves és száraz porszívó



- |   |                                |    |                                    |  |                              |
|---|--------------------------------|----|------------------------------------|--|------------------------------|
| 1 | Öntisztító funkció gomb        | 8  | Szennyezett víztartály kioldó gomb | 15   | Tiszta víztartály            |
| 2 | Üzem mód kapcsoló              | 9  | Szennyezett víztartály tartó       | 16   | Tiszta víztartály fogantyú   |
| 3 | Bekapcsológomb                 | 10 | Szennyezett víztartály             | 17   | Tiszta víztartály kioldógomb |
| 4 | Kézi porszívó kioldógomb       | 11 | Kioldógombok a forgó kefe felé     | 18   | Hangkommunikációs gomb       |
| 5 | Kijelző képernyő               | 12 | Forgókefe fedél                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nyomja meg röviden a hangutasítások aktiválásához vagy a hangerő beállításához.</li> <li>Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a nyelvi beállítások eléréséhez. Nyomja meg a nyelvek közötti váltáshoz. Nyomja meg és tartsa lenyomva a kiválasztás megerősítéséhez.</li> </ul> |                              |
| 6 | Kézi porszívó üzemmód kapcsoló | 13 | Forgókefe-tartó                    |  |                              |
| 7 | Bekapcsológomb kézi porszívó   | 14 | Forgókefe kioldógomb               |  |                              |

# Termékleírás

## Töltőtalp



- 1 Töltő érintkezők
- 2 Légbeszívás
- 3 Levegő kimenet
- 4 Tápkábel

## Kijelző képernyő

- |  |   |  |   |
|--|---|--|---|
|  | Automatikus üzemmód   |  | Normál üzemmód  |
|  | Szívó üzemmód   |  | Turbó üzemmód   |
|  | Száritási mód   |  | Töltés jelző <ul style="list-style-type: none"> <li>Narancssárga (töltés): Az akkumulátor töltöttségi szintje &lt;20%</li> <li>Zöld (töltés): Akkumulátor szint ≥ 20%</li> </ul>        |
|  | Öntisztító <ul style="list-style-type: none"> <li>A funkció aktiválásához nyomja meg röviden (töltöttségi szint ≥ 15%).</li> <li>Az öntisztító gombot 3 másodpercig nyomva tartva aktiválja a szárítási üzemmódot.</li> </ul> |  | Alacsony töltöttségjelző <ul style="list-style-type: none"> <li>Narancssárga: Az akkumulátor töltöttségi szintje 20%</li> <li>Zöld: Az akkumulátor töltöttségi szintje ≥ 20%</li> </ul> |

## Hibaüzenetek

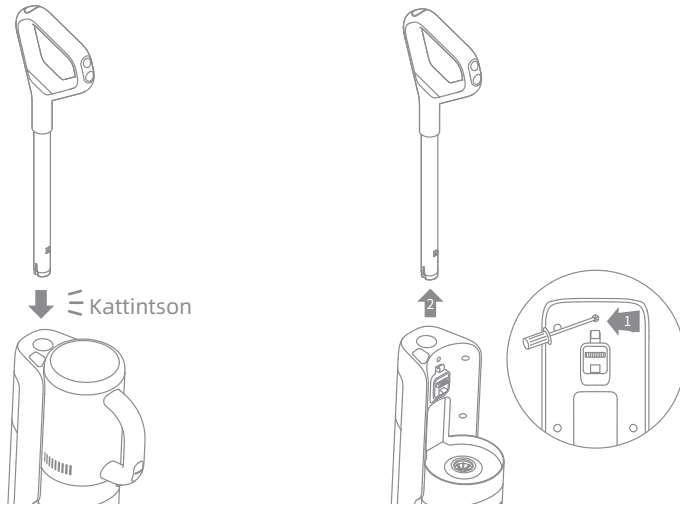
- |  |   |  |                |
|--|---|--|----------------|
|  | Elégtelen víz a tiszta A szennyezett víztartály megtelt/tartály nincs felszerelve |  | Eltömődött cső |
|  | Rotációs kefe blokkolva   |  |                |

Megjegyzés: Ha a készülék nem működik megfelelően, hibaüzenet jelenik meg a képernyőn. A megoldás megtalálásához tekintse meg a hibaelhárítási táblázatot.

# Szerelés

## A fogantyú felszerelése

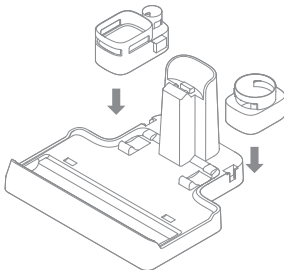
Helyezze a fogantyúrész végét függőlegesen a porszívó tetején lévő nyílásba, az ábrán feltüntetett irányban. A szerelés akkor lesz teljes, ha kattánót hall.



Megjegyzés: A készülék szétszereléséhez helyezzen be egy kemény tárgyat a készülék hátulján lévő lyukba, hogy az érintkezőket összenyomja, miközben a fogantyút felfelé húzza.

## A tárolóedény összeszerelése

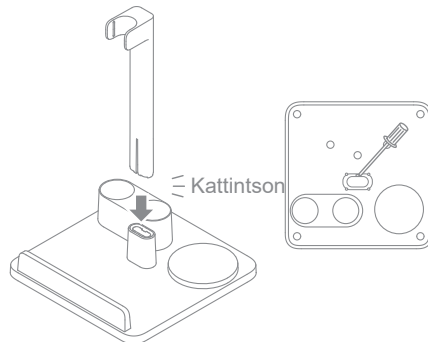
Szerelje fel a tartályt a töltőalapra.





Megjegyzés: A konzolos rúd eltávolításához tolja be a szerszámot a tartó alján lévő lyukba, hogy benyomja az érintkezőket, és ezzel egyidejűleg húzza felfelé a rudat.

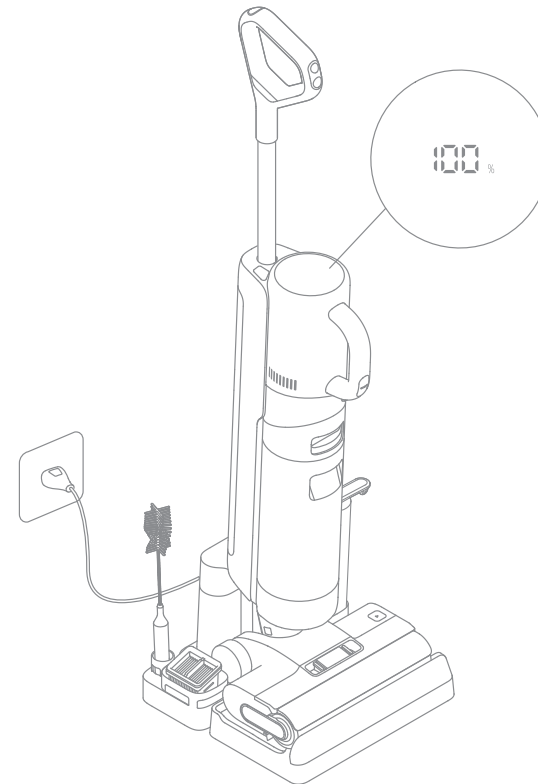
## Tartozékok rögzítése

Helyezze a tartó rudat függőlegesen a tartozéktartóba, amíg egy kattánót nem hall.



# Betöltés

1. Helyezze a töltőállványt a falhoz, egy vízszintes felületre, és csatlakoztassa az áramforráshoz. Az első használat előtt töltsen fel teljesen a készüléket.
2. Helyezze a készüléket a töltőalapra, és a képernyőn fel fog világítani a felirat  , a töltési állapotot jelzi. Töltés közben a kijelzőn megjelenő szám az akkumulátor aktuális töltöttségi szintjét mutatja százalékban. Amikor a szám eléri a 100-at, az akkumulátor teljesen feltöltődött, és a  jel kialszik.



Figyelem!

- Ha 10 percen belül nem történik tevékenység, a készülék alvó üzemmódba lép.
- Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében az akkumulátor a készülék hosszabb használata után körülbelül egy órán keresztül automatikusan lehül.

# Használati mód

## Működési módok váltása

A készülék alapértelmezés szerint automatikus üzemmódban van bekapcsolva; szükség esetén szívó üzemmódra kapcsolható.



Automatikus üzemmód

A padló tisztításakor a gép a különböző helyzetekhez tudja igazítani a szívóteljesítményt.



Szívási mód

Ha a szívó üzemmód van kiválasztva, a készülék vízzel tisztít, és a forgókefe nem nedvesedik. A tisztítóvíztartályból nem folyik ki víz.



Normál üzemmód

A porszívó bekapcsolásakor alapértelmezés szerint normál üzemmódban van.

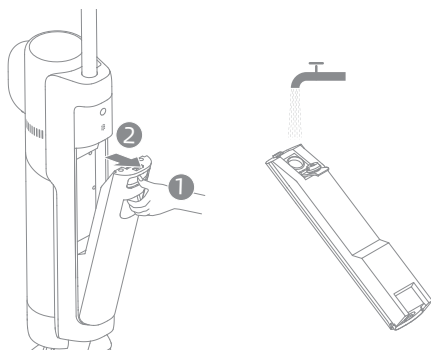


Turbó üzemmód

Nyomja meg a kézi porszívó üzemmódkapcsolóját a következő beállítás kiválasztásához

## Használja felmosórongyként

1. Töltse meg a tiszta víztartályt: A tartály eltávolításához nyomja meg a tiszta víztartály kioldógombját. Nyissa ki a tartály fedelét, és töltse fel a tartályt tiszta vízzel. Helyezze vissza a tiszta víztartályt, és győződjön meg róla, hogy az a helyére pattant.

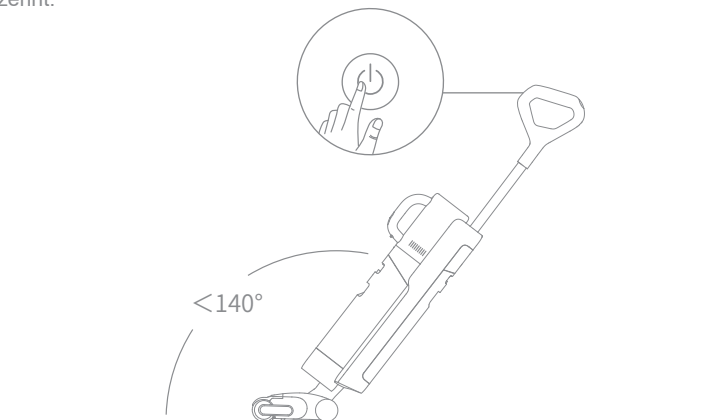


Figyelem!

- A jobb tisztítási teljesítmény érdekében ajánlott 10 ml tisztítószert a flakon kupakjának segítségével egy teli tartály tiszta vízhez adni, majd használat előtt óvatosan és egyenletesen felrázni.
- Ne adjon hozzá más folyadékot, csak hivatalosan jóváhagyott tisztítószert.

# Használati mód

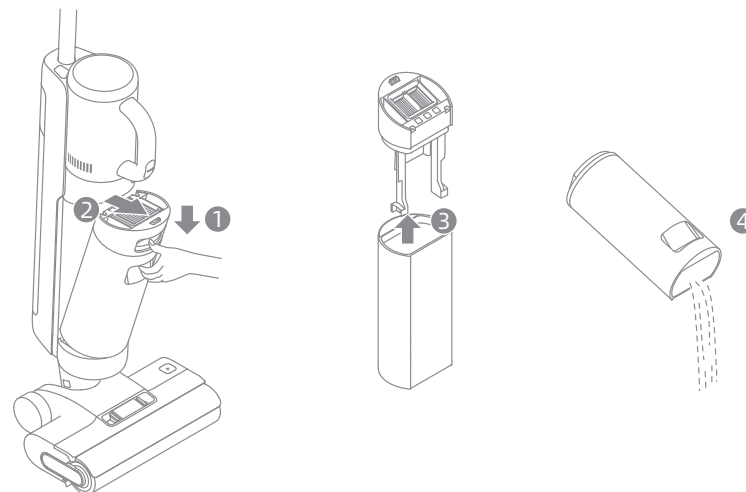
2. Kezdje el a tisztítást: Óvatosan lépjen rá a kefevédőre, és döntse hátrafelé a készüléket. A működés megkezdéséhez nyomja meg a bekapcsológombot (I). Nyomja meg az üzemmódkapcsolót (O) az automata üzemmód és a szívó üzemmód közötti váltáshoz szükség szerint.



Figyelem:


- Ne használja a porszívót habos folyadékok felszívására.
- Ha a készülék működés közben függőleges helyzetben van, az aktuális feladat felfüggesztésre kerül.
- A készülék alkalmas padló, márvány, csempe és egyéb kemény felületek tisztítására.
- Ne döntse a készüléket 140°-nál jobban hátra, hogy megakadályozza a készülékből történő vízszivárgást.
- A készüléket működés közben ne emelje fel, ne hordozza, ne döntse meg és ne fektesse laposra. Ez szennyezett víz bejutását okozhatja a motorba.

3. Ürítse ki a szennyezett víztartályt: A tartály eltávolításához nyomja meg a szennyezett víztartály kioldógombját. Vegye le a tartály fedelét, és öntse ki a szennyezett vizet. Használat előtt zárja be a tartályfedelét, és helyezze vissza a tartályt.




# Használat módja

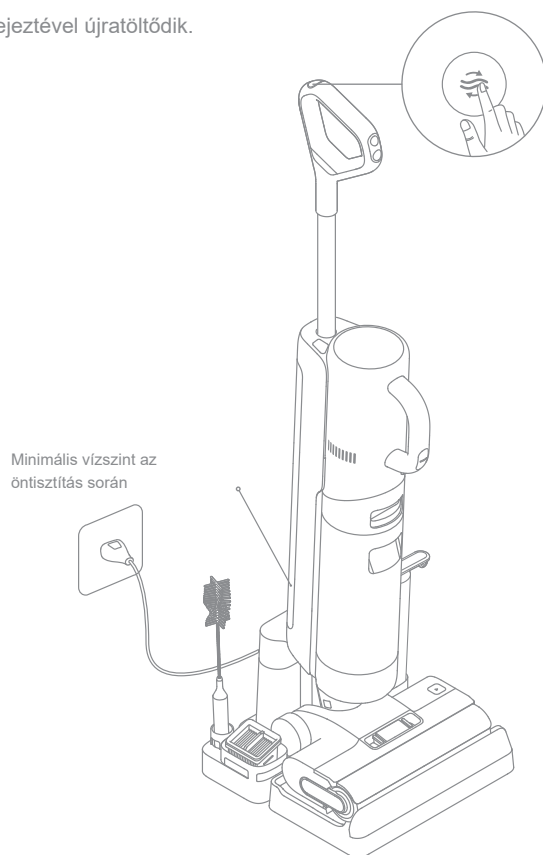
## Öntisztító üzemmód

1. A tisztítás befejeztével helyezze vissza a készüléket az alapra.
2. Az öntisztítás elindításához/leállításához nyomja meg röviden a fogantyú tetején található öntisztító gombot.
3. Üritse ki a szennyezett víztartályt, amikor az öntisztítási folyamat befejeződött. A készülék ezután elindítja a szárítási üzemmódot. A szárítási üzemmódból való kilépéshez nyomja meg a  gombot.

Megjegyzés: Az öntisztító funkció csak akkor aktiválható, ha a készülék fel van töltve, és a töltöttségi szint meghaladja a 15%-ot.

## Szárítási üzemmód

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva az öntisztító gombot.  3 másodpercig, hogy aktiválja a szárítási mód.
2. A készülék a szárítás befejeztével újratöltődik.





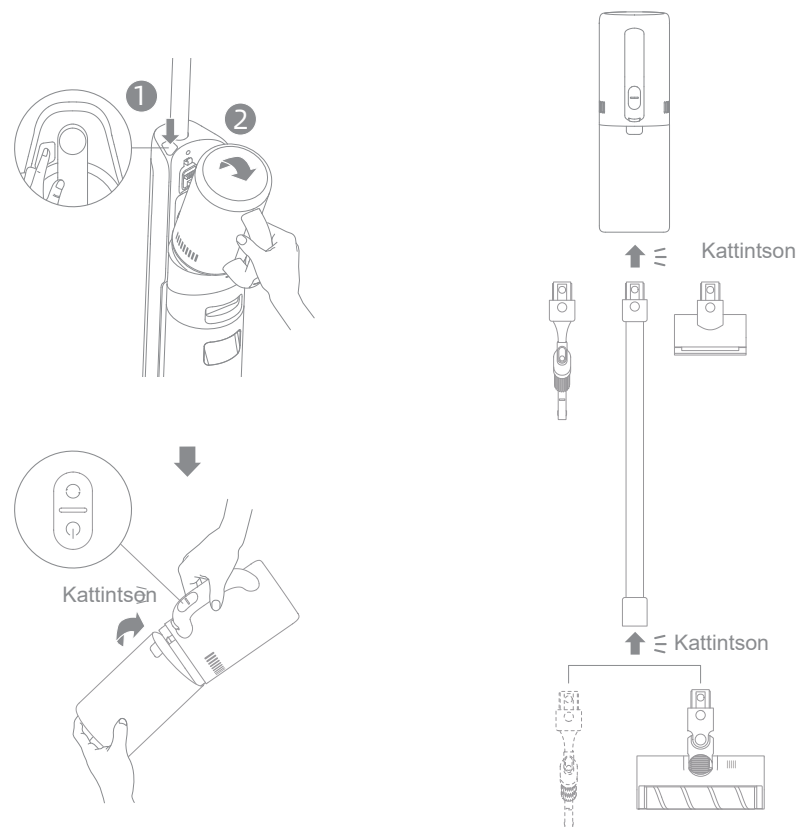
### Figyelem!

- Tisztítsa meg a töltőalapot, ha az öntisztítás után foltok maradnak rajta.
- Ha a forgókefét kézzel tisztítja, szárítsa meg alaposan a levegőn vagy a szárítási üzemmód többszöri aktiválásával.

# Használati utasítás

## Használja kézi porszívóként

1. Nyomja meg a kézi porszívó kioldó gombját, hogy eltávolítsa azt.
2. Illessze a portartály-egységet és a többi alkatrészt a képen látható módon, amíg nem hallja a kattantást.
3. A működés megkezdéséhez nyomja meg röviden a kézi porszívó bekapcsológombját . Nyomja meg a kézi porszívó üzemmódkapcsolóját , hogy szükség szerint váltson a normál és a Turbo üzemmód között.

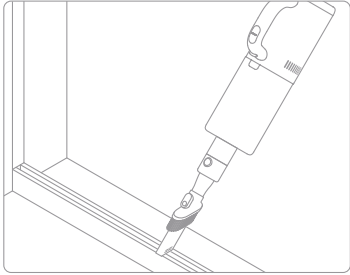


Megjegyzés: a mini kefét nem szabad a hosszabbító rúddal együtt használni.

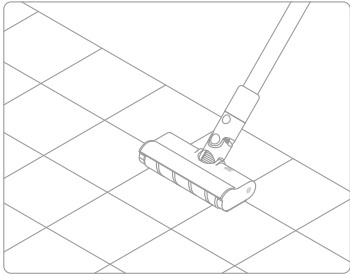
# Használati utasítás

## A különböző tartozékok használata

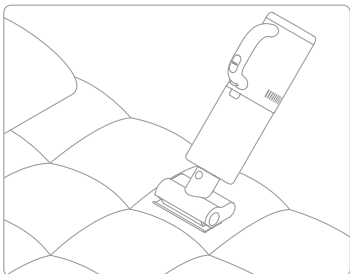
Multifunkcionális eszköz: Sarkok, lépcsők, kanapék, dohányzóasztalok és más szűk területek tisztítására.



Puha forgókefe: Alkalmas kemény felületek, például márvány és padlók tisztítására.

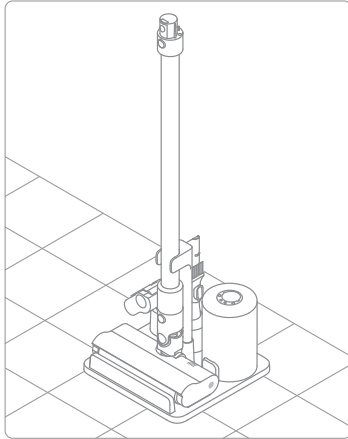


Mini kefe: Por, állatszőr és egyéb makacs szennyeződések eltávolítására a kanapékról, ágyneműkről és egyéb szövetekről.



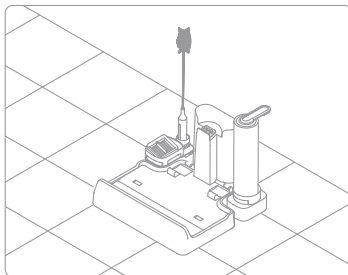
Tartozékok rögzítése:

Szerelje össze a portartályt, a kefét, a multiszerszámot és a mini kefét a tartóra az ábrának megfelelően.



**FIGYELEM!** A sérülések elkerülése érdekében NE hajtsa össze a kézi porszívót a tartozéktartozékon.

Tárolóedény: Tárolja a facsarót, a szűrőt és a forgókefét a tárolóedényben a képen látható módon.



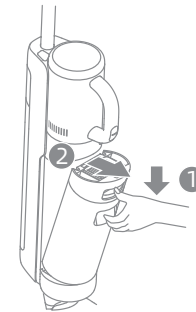
# Gondozás és karbantartás

Típek:

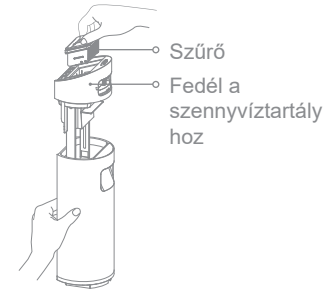
- Kapcsolja ki a készüléket, mielőtt ápolási és/vagy karbantartási műveleteket végez. Ne érintse meg a bekapcsológombot.
- Az alkatrészeket szükség esetén ki kell cserélni. Csak eredeti alkatrészeket használjon, hogy elkerülje a termék alkalmatlanságból eredő károsodását.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, töltsen fel teljesen, válassza le a tápegységet, és tárolja a készüléket hűvös, alacsony páratartalmú, közvetlen napfénytől védett helyen. Az akkumulátor túlzott lemerülésének elkerülése érdekében legalább 3 havonta egyszer töltsen fel a készüléket.

## A szennyezett víztartály és a szűrő tisztítása

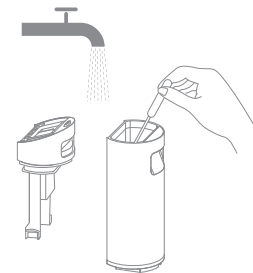
1. Nyomja meg a szennyezett víztartály kioldógombját, és vegye ki a szennyezett víztartályt.



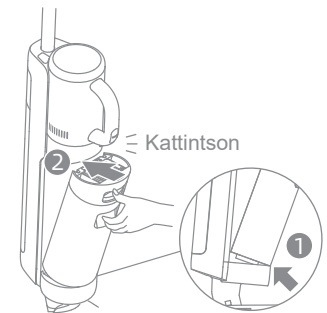
2. Vegye ki a szűrőt a szennyezett víztartály fedeléből. Vegye le a tartály fedelét, és öntse ki a szennyvizet.



3. Öblítse ki a szennyezett víztartályt és a tartályfedeleket tiszta vízzel. Tisztítsa meg a tartály belső falát a mellékelt tisztítókefével.



4. Zárja be a szennyezett víztartály fedelét, helyezze vissza a szennyezett víztartályt, és győződjön meg róla, hogy a tartály a helyére pattan.



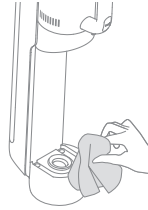
Figyelem!

- Ajánlatos a szennyezett víztartályt minden használat után megtisztítani.
- A szűrőt 3-6 havonta ajánlott cserélni.
- Ha a szűrő szennyezett és mosásra szorul, vízzel kell átöblíteni. Újbóli használat előtt teljesen meg kell száradni.

# Gondozás és karbantartás

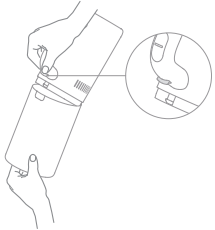
## A cső és a szennyeződésérzékelő tisztítása

Használat előtt vegye ki a szennyezett víztartályt, törölje le a csövet és a szennyeződésérzékelőt egy nedves ruhával.



## A portartály szerelvény tisztítása

1. Nyomja meg a portartály kioldó gombot, és vegye ki a portartályt.

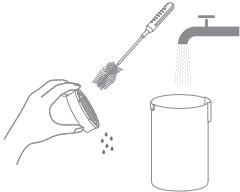


2. Vegye ki a szűrőt és a ciklonegységet a portartályból, majd ürítse ki a tartályt.



Megjegyzés: Az áramütés vagy más sérülés veszélyének csökkentése érdekében ne öblítse a ciklonszerelvényt víz alatt.

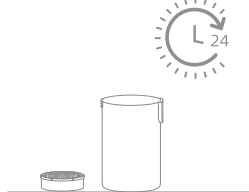
3. Óvatosan kopogtassa meg a szűrőt, vagy tisztítsa meg egy tisztítókefével. Öblítse ki a szűrőt és a portartályt víz alatt.



Figyelem!

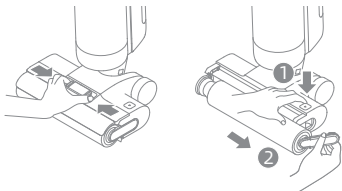
- Javasoljuk, hogy a portartályt minden használat után, vagy amikor a tartályban lévő por mennyisége eléri a MAX értéket, tisztítsa meg.
- A szűrőt 3-6 havonta ajánlott cserélni.

4. A szűrőnek és a portartálynak használat előtt teljesen száraznak kell lennie.

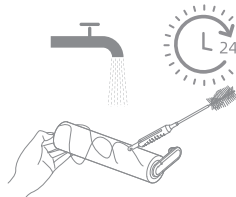


## A kefeegység tisztítása

1. Először nyomja befelé a forgókéses kefedél kioldógombjait mindkét oldalon a fedelet eltávolításához. Ezután nyomja meg a forgókefe kioldógombját, és a fogantyút le fog pattanni. A kefe eltávolításához húzza meg a fogantyút.

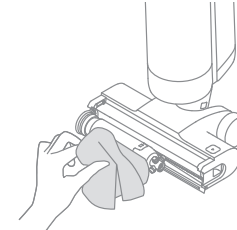


2. A mellékelt tisztítókefével távolítsa el a kefebe szorult szőrszálakat és törmelékét. Öblítse ki a kefét tiszta vízzel, és szárítsa meg teljesen.



# Gondozás és karbantartás

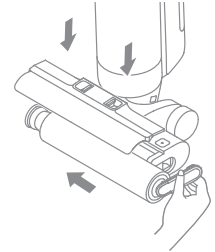
3. Törölje le a szívónyílást száraz ruhával vagy nedves papírzsebkendővel. Ne öblítse ki vízzel a kefeegységet.



Figyelem!

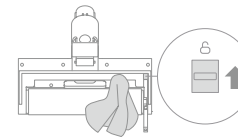
- Szükség szerint tisztítsa meg. Javasoljuk, hogy váltogassa a két rendelkezésre álló kefét.
- A kefét 3-6 havonta ajánlott kicserélni.

4. Miután a forgókefét megtisztította, szerelje vissza a kefét és annak fedelét. Egy kattantást fog hallani, amely jelzi, hogy a helyükre kerültek.

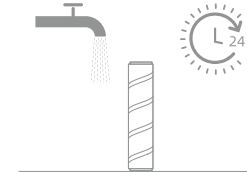


## A puha forgókefe tisztítása

1. A képen látható módon nyomja meg a kefe kioldó gombot, hogy kivegye a kefét a nyílásból.



2. Ha piszkos, öblítse le tiszta vízzel. Hagyja a kefét függőlegesen, amíg teljesen meg nem szárad.



## A mini kefe tisztítása

1. Egy érmével a képen látható módon forgassa el a zárat az óramutató járásával ellentétes irányba, és vegye ki a kefét, amíg nem hallja a kattantást.



2. Ha piszkos, öblítse le tiszta vízzel. Hagyja a kefét függőlegesen, amíg teljesen meg nem szárad.



# Problémamegoldás

Hiba esetén a készülék nem működik. A probléma megoldásához tekintse meg az alábbi táblázatot. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a forgalmazóhoz.





Hiba	Lehetséges okok	Megoldás
A készülék nem működik.	A készülék akkumulátora lemerült, vagy a töltöttségi szint alacsony.	Használat előtt tölts fel teljesen az akkumulátort.
	Az egység függőlegesen van elhelyezve.	Döntse hátra a készüléket.
	A készülék túlmelegszik az eltömődés miatt, és a hőkapcsoló kioldott.	Távolítsa el a dugulást, és várja meg, amíg a hőmérséklet visszatér a normál szintre.
	A szennyvíztartály megtelt.	Üritse ki a szennyezett víztartályt.
	A használtvíztartály-tartó nincs a helyére szerelve.	Győződjön meg arról, hogy a szennyvíztartály tartója a helyére van-e szerelve.
A készülék lassan töltődik.	Az akkumulátor hőmérséklete túl alacsony vagy túl magas.	Várjon, amíg az akkumulátor hőmérséklete visszaáll a normál értékre.
A készülék szívóereje gyenge.	A szűrő eltömődött.	Tisztítsa meg a szennyezett víztartályt és a portartályban lévő szűrőt.
	Idegen testek vannak a csőben és a szívónyílásban, vagy a cső és a szívónyílás eltömődött.	Tisztítsa meg a csövet és a szívónyílást.
A motor furcsa hangot ad ki.	Túl sok szennyezett víz van a szennyezett víztartályban.	Üritse ki a szennyezett víztartályt.
	A fő szívónyílás elzáródott.	Tisztítson meg minden idegen testet a fő szívónyílásból.
Az akkumulátor töltés közben nem világít az akkumulátor töltöttségi szintjének kijelzője.	A töltőalap dugója nincs megfelelően behelyezve az elektromos aljzatba.	Győződjön meg arról, hogy a töltőalap dugója megfelelően van-e behelyezve a konnektorba.
	A készüléket nem megfelelően helyezték a töltőalapra.	Győződjön meg arról, hogy a készülék helyesen van-e elhelyezve a töltőalapon.

# Problémamegoldás

A készülékből nem jön ki víz.	A tiszta víztartály nem megfelelően lett felszerelve, vagy a tiszta víztartály üres.	Szerelje vissza vagy tölts fel újra a tiszta víztartályt.
	Az ecset 30 másodperc alatt nedvesedik meg.	Kapcsolja be a készüléket, és 30 másodperc múlva ellenőrizze újra.
A tiszta vizet tartalmazó tartály tetejéből szivárgó víz.	Ütközés vagy heves húzás hatására víz kerül a motorba.	Mozgás finoman előre-hátra, amikor a porszívó be van kapcsolva.
	A szűrő a tisztítás után nem száradt meg teljesen.	Újbóli felhasználás előtt szárítsa meg teljesen a szűrőt.
Az öntisztítás nem sikerült.	A kefék eltömíthetik a nagy részecskék.	Nyissa ki a kefe fedelét az ellenőrzéshez és tisztítsa meg a kefét.
	A készülék nem töltődik.	Győződjön meg róla, hogy a készülék fel van töltve, mielőtt aktiválja az öntisztító funkciót.
	Az öntisztítás nem indítható el, ha a töltöttségi szint 15% alatt van.	Az öntisztító funkció csak akkor aktiválható, ha a porszívó fel van töltve, és a töltöttségi szint nagyobb, mint 15%.
	A szennyezettvíztartályt nem szerelték be a helyére, vagy a szennyezettvíztartály megtelt.	Helyezze vissza vagy üritse ki a szennyezett víztartályt.
	A tiszta víztartályt nem megfelelően szerelték fel, vagy a tiszta víztartály üres.	Szerelje vissza vagy tölts fel újra a tiszta víztartályt.
Gyenge szárítási teljesítmény.	A töltőalapon lévő légkivezetés és légbevezetés elzárható.	Ellenőrizze és távolítsa el a légkivezető nyílást és a légbeömlő nyílást elzáró idegen testeket.

# Hibaüzenetek és a probléma megoldása

Ha a porszívó nem működik megfelelően, hibaüzenet jelenik meg a kijelzőn. A megoldásért tekintse meg a hibaelhárítási táblázatot.

Wskażnik błędu	Lehetséges okok	Megoldás
	Elégtelen víz a tiszta víztartályban	Töltse meg a tartályt tiszta vízzel.
	A szennyezett víztartály nincs beszerelve.	Telepítsen egy szennyezett víztartályt.
	A szennyvíztartály megtelt.	Ürítse ki a szennyezett víztartályt.
	Rotációs kefe blokkolva	Tisztítsa meg a kefét a mellékelt tisztítókefével.
	Eltömődött cső	Ellenőrizze, hogy a szűrő nincs-e eltömődve. Alternatív megoldásként tisztítsa meg a csövet és a szennyeződésérzékelőt.

Hibakód	Lehetséges okok	Megoldás
E1-E7	Hiba	A probléma megoldásához indítsa újra a készüléket. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálatához.
H1-H6		
H7	Az akkumulátor meghibásodása	Forduljon a forgalmazójához.

## Műszaki adatok

Nedves és száraz porszívó			
Modell	HHV4	Névleges teljesítmény	300 W
Névleges feszültség	21,6 V ---	Töltési feszültség	27 V---
Szennyvíztartály kapacitása	700 mL	Tiszta víz tartály kapacitása	900 mL
Töltési idő	Körülbelül 4,5 óra	Száradási idő	Körülbelül 30 perc.

## Műszaki adatok

Töltőbázis			
Modell	HCB3	Névleges teljesítmény	150 W
Bemenet	220-240 V ~ 50/60 Hz	Kimenet	27 V --- 1,6 A
Modell	HCB6	Névleges teljesítmény	230 W
Bemenet	220-240 V ~ 50/60 Hz	Kimenet	27 V --- 1,6 A

A névleges teljesítményt egy reprezentatív időszak alatt mérik, amikor a készülék kezdetben teljes teljesítményen működik, a töltési és szárítási funkciók egyidejű bekapcsolásával.

## Az akkumulátoregység ártalmatlanítása és eltávolítása

A beépített lítium-ion akkumulátor környezetre veszélyes anyagokat tartalmaz. Az ártalmatlanítás előtt gondoskodjon arról, hogy az akkumulátort szakképzett szakemberek távolítsák el, és megfelelő újrahasznosító

- az akkumulátort ki kell venni a készülékből, mielőtt azt leselejtezik;
- az akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani az elektromos hálózatról;
- az akkumulátort biztonságosan kell ártalmatlanítani.

### Szétszerelési utasítások

1. Távolítsa el a kijelző képernyőt egy szerszámmal történő elforgatásával.
2. Lazítsa ki egyenként az akkumulátor fedelén lévő csavarokat, majd a megfelelő szerszámmal karolja ki a fedelet.
3. Az akkumulátor és az alaplap közötti csatlakozókat lecsatlakoztatva távolítsa el az akkumulátort.

### MEGJEGYZÉSEK:

- Az akkumulátor eltávolítása előtt a tápegységet le kell választani, és a tápegységet maximálisan le kell meríteni.
- A fel nem használt elemeket megfelelő újrahasznosító központban kell megsemmisíteni. A robbanásveszély elkerülése érdekében ne tegye ki magas hőmérsékletnek.
- A nem megfelelő körülmények miatt folyadék szivároghat ki az akkumulátorból. Ha a teste folyadékkal érintkezik, öblítse le a területet víz alatt, és forduljon orvoshoz.



- A "dreame" szó a Dreame Technology Co., Ltd. és a kínai vállalatok rövidítése. Ez a vállalat kínai nevének " 追觅 " átírása, amely a kiválóságra való törekvést jelenti minden törekvésben, és tükrözi a vállalat elképzelését a folyamatos vezetésről, felfedezésről és kutatásról a tudomány és technológia területén.



Honlap: <https://global.dreametech.com>  
Gyártó: Dreame Trading (Tianjin) Co, Ltd.  
Made in China

HHV4-EU-A00



## Környezetvédelem



Az európai uniós irányelvvel összhangban címkézett elektronikai hulladékot nem szabad más települési hulladékkal együtt elhelyezni. A hulladékot elkülönítve kell gyűjteni és a kijelölt pontokon újrahasznosítani. A megfelelő ártalmatlanítással megelőzheti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket. A használt berendezések gyűjtési rendszere megfelel a hulladékártalmatlanításra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírásoknak. Erről a témáról részletes tájékoztatást az önkormányzatnál, a hulladékkezelő telepen vagy a termék vásárlása szerinti üzletben kaphat.



A termék megfelel az Európai Unió (EU) úgynevezett új megközelítésű, biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi irányelvekben foglalt követelményeknek, amelyek meghatározzák a felderítendő és megszüntetendő veszélyeket.

Ez a dokumentum a gyártó által készített eredeti használati utasítás fordítása.

A terméket a felhasználónak rendszeresen karbantartania (tisztítania) kell, vagy a felhasználó költségén és saját költségén szakszervizben. Ha a használati utasításban nincs a szükséges ciklikus karbantartási vagy szervizelési műveletekre vonatkozó információ, akkor a termék fizetikai állapotának egy fizetikai szempontból új termékhez képest fennálló különbségét rendszeresen, legalább hetente egyszer értékelni kell. Ha bármilyen eltérést észlelnek vagy találnak, sürgősen meg kell tenni a karbantartási (tisztítási) vagy szervizintézkedéseket. Az eltérés észlelésekor történő megfelelő karbantartás (tisztítás) és reagálás elmulasztása a termék maradandó károsodásához vezethet. A garanciavállaló nem felel a gondatlanságból eredő károkért.

### LI-ION akkumulátorok esetében

A készülék LI ION (lítium-ion) akkumulátorral van felszerelve, amely a finális és kémiai felépítéséből adódóan az idő és a használat során öregszik. A gyártó a készülék maximális működési idejét laboratóriumi körülmények között adja meg, ahol a készülék számára optimális üzemi körülmények uralkodnak, és maga az akkumulátor új és teljesen feltöltött. Az üzemidő a valóságban eltérhet az ajánlatban megadottaktól, és ez nem a készülék hibája, hanem a termék jellemzője. Az akkumulátor maximális élettartamának fenntartása érdekében nem ajánlott az akkumulátort 3,18 V-nál vagy a teljes kapacitás 15%-ánál kisebb feszültségre lemeríteni. Az alacsonyabb értékek, például 2,5V egy cellánál tartósan károsítja azt, és erre a garancia nem terjed ki. Ha egy hónapnál hosszabb ideig nem használja az akkumulátort vagy az egész készüléket, töltsse fel az akkumulátort 50%-ra, és kéthavonta rendszeresen ellenőrizze a töltöttségi szintjét. Az akkumulátort és a készüléket száraz, naptól és negatív hőmérséklettől védett helyen tárolja.

### LIPO akkumulátorok esetén

A készülék LI PO (lítium-polimer) akkumulátorral van felszerelve, amely a fizikai és kémiai felépítéséből adódóan az idő múlásával és a használat során öregszik. A gyártó a készülék maximális működési idejét laboratóriumi körülmények között adja meg, ahol a készülék számára optimális üzemi körülmények uralkodnak, és maga az akkumulátor új és teljesen feltöltött. Az üzemidő a valóságban eltérhet az ajánlatban megadottaktól, és ez nem a készülék hibája, hanem a termék jellemzője. Az akkumulátor maximális élettartamának megőrzése érdekében nem ajánlott az akkumulátort 3,5V-nál vagy a teljes kapacitás 5%-ánál kisebb feszültségre lemeríteni. Az alacsonyabb értékek, például 3,2V egy cellánál tartósan károsítja azt, és erre a garancia nem terjed ki. Ha egy hónapnál hosszabb ideig nem használja az akkumulátort vagy az egész készüléket, töltsse fel az akkumulátort 50%-ra, és kéthavonta rendszeresen ellenőrizze a töltöttségi szintjét. Az akkumulátort és a készüléket száraz, naptól és negatív hőmérséklettől védett helyen tárolja.



**A jótállás nem terjed ki az alábbi esetekre:**

- a) Fizikai sérülés, tűzkár vagy vízkár, amelyek nem gyártási hibából fakadnak, ide értve többek között a felhasználói hibákat;
- b) Nem rendeltetésszerű használatból adódó sérülés, engedély nélküli szétszerelésből, a termék megbontásából fakadóan, melyek nem állnak összhangban a felhasználói útmutatóban foglaltakkal;
- c) Vízkár, mely nem megfelelő előkészítés, használat, vagy a felhasználói útmutatóval nem összhangban lévő használatból fakad;
- d) Engedély nélküli átalakítás az áramkörben, nem megfelelő akkumulátorhasználatból fakadó sérülések;
- e) Sérülés, ami rossz időjárási körülmények között történő használatból fakad (pl.: vihar, homokvihar, eső, stb.);
- f) Sérülés, ami nagy elektromágneses mezőben történő üzemeltetésből fakad;
- g) Sérülés, ami egyéb magas interferenciájú környezetben történő üzemeltetésből fakad;
- h) Sérülés, ami alacsony akkumulátorfeszültségből vagy hibás akkumulátor használatából fakad;
- i) Olyan termékek esetén, amelyek azonosítója hamisított vagy megsemmisült;

- j) Termékek, amik nem rendelkeznek eladást igazoló dokumentumokkal, vagy az eladást igazoló dokumentum beazonosíthatóan nem ahhoz a termékhez tartozik, vagy az eladást igazoló dokumentum hamisított;
- k) helytelen tárolásból, szállításból, leejtésből eredő sérülés esetén;
- l) Rongálás esetén;
- m) Vásárlás után keletkezett okból adódó meghibásodás eserén;
- n) A gyártó által előírt rendszeres ellenőrzés, karbantartás elmulasztása;
- o) Bármely a hibát vagy annak okát előidéző beavatkozás vagy javítás, amelyet nem a jelen jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviz végez.

**JOGSZABÁLYI JÓTÁLLÁS**

A fogyasztói szerződés keretében a Magyarországon vásárolt, forgalmazó által forgalomba hozott termékekre a 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet alapján kötelező jogszabályi jótállás vonatkozik, amelynek időtartama a termék átadásának, vagy az eladó vagy az eladó közreműködője általi üzembe helyezés időpontjától számított

- 10 000 forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén egy (1) év,
- 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két (2) év,
- 250 000 forint eladási ár felett három (3) év.

E határidők elmulasztása jogvesztéssel jár.

A jogszabályi jótállás a terméket Önnek közvetlenül értékesítő eladót (forgalmazót) terheli. A151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet 4. § (2) bekezdése alapján, a jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. A szabálytalanul kiállított jótállási jegy alapján érvényesített igények teljesítése az eladót (forgalmazót) terheli. A Jogszabályi jótállásból eredő jogok érvényesítésének nem feltétele a termék felbontott csomagolásának fogyasztó általi visszaszolgáltatása. Jelen Jótállási jegyben foglaltak a fogyasztónak a törvényből eredő jogait nem érintik.

<b>Jótállási jegy</b>
Importőr neve és címe: INNPRO Robert Błędowski, ul. Rudzka 65c, 44-200 Rybnik, Lengyelország
Terméket értékesítő eladó (forgalmazó, a jogszabályi jótállás kötelezettje) neve és címe:
Vásárlás napja (szerződéskötés) és fogyasztó részére történő átadás:
Számlaszám/Csomagszám:
A termék adatai:
Típusa:
Megnevezése:
Azonosító száma:
Garancia hossza:

**TISZTELT VÁSÁRLÓ**

Köszönjük, hogy az INNPRO által forgalmazott terméket választotta. Reméljük, hogy jó hasznát fogja venni termékünknek a későbbiekben. Nem valószínű, hogy a termék használata során javításra fog szorulni, de amennyiben mégis, abban az esetben közvetlenül az eladóhoz (forgalmazó) fordulhat segítségért. A kényelmetlenségek elkerülése érdekében kérjük, hogy figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, mielőtt a forgalmazóhoz fordul.

**JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK**

A Termékek vonatkozásában a termék tulajdonosa az itt rögzített jótállási feltételek szerint érvényesíthet jótállási igényt, feltéve, hogy fogyasztónak minősül („a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy”). A jótállási igény az eredeti Jótállási Jegy bemutatásával - a jótállási idő alatt bármikor - érvényesíthető az eladóval (forgalmazó) szemben.

**KIZÁRÓ OKOK ÉS KORLÁTOZÁSOK**

Az importőr nem vállal jótállást a termék vagy bármely tartozék részét képező szoftver minőségére, teljesítményére, pontosságára, megbízhatóságára illetve alkalmasságára vonatkozóan. Az eladó (forgalmazó) mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha az eladó (forgalmazó) vagy a jótállási javítások elvégzésével megbízott szerviz bizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett.

JOGSZABÁLYI JÓTÁLLÁS ALAPJÁN ÉRVÉNYESÍTHETŐ JOGOK

A jóttállási időn belülii meghibásodás esetén a fogyasztó választása szerint

a) kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott szavatossági igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a forgalmazónak a másik szavatossági igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a termék hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a kellékszavatossági jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet;

b) arányos árszszállítást igényelhet, vagy – ha a forgalmazó a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének megfelelő határidőn belül nem tud eleget tenni, vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A forgalmazó – a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában köteles a terméket nyolc (8) napon belül kicserélni, ha

a) a Jogszabályi jóttállás időtartama alatt a termék első alkalommal történő javításakor megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, vagy

b) a termék három (3) alkalommal történő kijavítását követően ismét meghibásodik; vagy

c) a termék kijavítására a kijavítási igény eladóval való közlésétől számított harmincadik (30.) napig nem kerül sor, a harmincnapos határidő eredménytelen elteltétől számítva.

Ha a fentiek szerint a termék cseréjére nincs lehetőség, az eladó (forgalmazó) a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc (8) napon belül a fogyasztó részére visszatéríti.

A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A jóttállásra kötelezettnek törekednie kell arra, hogy a kijavítás vagy a kicserélés legfeljebb 15 napon belül megtörténjen. Jóttállási igényét a fogyasztó közvetlenül az eladónál (forgalmazó) köteles a meghibásodás észlelését követően haladéktalanul bejelenteni. Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, az eladó (forgalmazó) nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

A jóttállás időtartamán belül jóttállási javítási munkákat csak a kijelölt szerviz végezhet, az érvényes Jóttállási jegy alapján. Minden jóttállás keretén belülii javítás esetén ellenőrizze a javítási szelvények megfelelő kitöltését. A javítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. Amennyiben a javítást a kijelölt szakműhely nem végzi el, vagy a javítást nem is vállalják, úgy a fogyasztó a terméket a jóttállás kötelezettjének költségére máshol is javíttathatja. A javítás költségeinek megtérítéséhez, annak megfelelő számlával történő igazolása szükséges. A dolognak a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jóttállási igény újból kezdődik.

JÓTÁLLÁSRA VONATKOZÓ KÖZÖS SZABÁLYOK

Amennyiben a termék (az újként történő első vásárlás időpontjától számítva) a jóttállási időn belül a gyártás, vagy a gyártás során nem megfelelő anyag alkalmazása miatt meghibásodik, azt a Jóttállási területen belül az importőr hivatalos készülék szervize térítésmentesen megjavítja, vagy a terméket, vagy hibás alkatrészét kicseréli, amennyiben a hibás alkatrésze a jelen Jóttállási jegyben írt feltételek, és korlátozások figyelembevételével a Szerződéses jóttállás érvényes. Minden kicserélt termék, illetve alkatrész tulajdonjoga a cserét elvégzőre száll.

Jóttállás csak a jóttállási időn belül, a hibás termék átadása, valamint a vásárlást bizonyító, a vásárlás dátumát, a modell típusát és az eladó forgalmazó nevét tartalmazó eredeti dokumentum (jóttállási jegy, annak hiányában számla vagy nyugta) ezen adattartalmában olvasható és sértetlen bemutatása esetén érvényesíthető. Ellenkező esetben az importőr hivatalos készülék szerveze a díjmentes jóttállási szervizszolgáltatást visszautasíthatja.

A jóttállás nem érvényes olyan termékre, amelyen a típus- vagy sorozatszámot megváltoztatták, törölték, eltávolították vagy olvashatatlanná tették.

Kérjük a jóttállási jegy vásárláskor történő megfelelő kitöltését körültekintően ellenőrizze, a Jóttállási jegyet pedig gondosan őrizze meg. Elveszett Jóttállási jegy pótlására csak az eladás napjának hitelt érdemlő igazolása (pl. dátummal és bélyegzővel ellátott számla, eladási jegyzék bemutatása) esetén van lehetőség. A jóttállási jegyen történt bármilyen javítás, törlés, átírás, vagy valótlan adatok bejegyzése a Jóttállási jegy érvénytelenségét vonja maga után.

Kérjük, hogy a termékből eltávolítható adattároló eszközök elvesztésének/meghibásodásának elkerülése végett azokat a termék javításra leadását megelőzően távolítsa el a termékből.

A jóttállás nem terjed ki a hibás termék importőrhöz, illetve az importőr hivatalos készülék szervizéhez, a nem importőr által megjelölt szállítványozó által történő szállítással kapcsolatos szállítási költségekre és kockázatra.

Jelen jóttállási jegyen megadott termékre a Gyártó további kiegészítő jóttállást is nyújt(hat), melynek feltételeit – terméktől függően - a megvásárolt termékhez csatolt Használati Útmutató és/vagy a Gyártó hivatalos honlap tartalmazza. A Fogyasztó a jogszabály alapján kötelező jóttállási időn túl a termékkel kapcsolatos jóttállási igényét a Gyártó által meghatározott képviseleti pontokon jelezheti.

Jogvita esetén a Fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

JÓTÁLLÁS KERETÉBEN VÉGZETT JAVÍTÁSOK/CSERÉK:

Bejelentés dátuma:	Visszaadás dátuma:
Hibajelenség:	Jóttállás új határideje:
Új azonosító szám:	Munkalapszám:
(Ph)	Elvégzett javítás/csere:
Bejelentés dátuma:	Visszaadás dátuma:
Hibajelenség:	Jóttállás új határideje:
Új azonosító szám:	Munkalapszám:
(Ph)	Elvégzett javítás/csere:
Bejelentés dátuma:	Visszaadás dátuma:
Hibajelenség:	Jóttállás új határideje:
Új azonosító szám:	Munkalapszám:
(Ph)	Elvégzett javítás/csere:

-----	-----
Az eladó (jogszabályi jóttállás kötelezettje) bélyegzőlenyomata és a Jóttállási Jegy kiállítás során eljáró személy aláírása	Vásárló aláírása